

NOTICE D'AIDE A L'EXPLOITATION

C.M.S.I. DES TYPES A & B

DELTA 256

Le présent document comporte 35 pages.

SOMMAIRE

A.	PRESENTATION	2
B.	PRINCIPES GENERAUX D'EXPLOITATION	3
B.1.	LES NIVEAUX D'ACCES	3
B.2.	GESTION DE L'EQUIPEMENT	4
B.3.	GESTION DU SYSTEME DE MISE EN SECURITE INCENDIE	5
C.	CARACTERISTIQUES DETAILLEES DE LA PARTIE SIGNALISATION	6
C.1.	MODULES EGAG OU EGAGB	6
C.2.	MODULE USCAG	. 16
C.3.	MODULE CEA256	. 17
C.4.	MODULE H1024SB (CMSI-B EXCLUSIVEMENT)	. 22
D.	CARACTERISTIQUES DETAILLEES DES ELEMENTS DEPORTES	. 32
D.1.	CARACTERISTIQUES GENERALES	. 32
D.2.	CARACTERISTIQUES DES LIGNES DE TELECOMMANDE, DE CONTROLE, ET SORTIES A CONTACTS SECS	. 33
E.	FICHE DE MAINTENANCE	. 33
F.	GLOSSAIRE	. 35

FICHE DE SUIVI DU DOCUMENT

Indice	Date	Description	Page(s)
А	22/01/01	Création	Toutes
В	25/01/02	Mise à jour documentaire suite à avis du CNPP	Toutes
С	16/05/02	Changement de format mécanique avec prise en compte de la version commerciale « DELTA 256/64.VM ».	2,17 et 18
D	22/08/02	Précision sur l'exploitation du module EGAG et prise en compte de la modification du libellé de la touche Arrêt facette.	5 à 7
E0	21/03/05	Prise en compte des matériels déportés EDBD & BD.	Toutes
Е	02/08/05	Prise en compte des matériels déportés EDBDA & BDA.	Toutes
F	26/02/08	Possibilité d'utilisation d'un second bloc d'alimentation de base.	17
G	01/04/09	Arrêt de référencement du bloc ALBA 24/3,5A.	17
Н	27/06/11	Précision sur la facette de réarmement de CRVD sur conduits collectifs.	9
Ι	20/04/12	Création de la variante Delta 256 type B et restructuration du document.	Toutes
J	07/06/12	Prise en compte des remarques du Laboratoire d'essai sur le CMSI type B	Toutes



A. PRESENTATION



DELTA 256 de type A avec CEA (version murale)



DELTA 256 de type B avec CEA (version murale)

Un système de sécurité incendie de catégorie A (SSI-A) associe :

- Un système de détection incendie (SDI) composé d'un équipement de contrôle et de signalisation (ECS), de détecteurs automatiques d'incendie (DI) et de déclencheurs manuels (DM) ;
- Un équipement d'alarme (EA) qui regroupe une unité de gestion d'alarme de type 1 (UGA.1) ou/et de type Immeuble de Grande Hauteur (UGA.IGH) et des diffuseurs d'évacuation (DE) ;
- un système de mise en sécurité incendie (SMSI) qui intègre un centralisateur de mise en sécurité incendie de type A (CMSI-A) et des dispositifs actionnés de sécurité (DAS).



Un système de sécurité incendie de catégorie B (SSI-B) associe :

- Des déclencheurs manuels (DM) ;
- Un équipement d'alarme (EA) qui regroupe une unité de gestion d'alarme de type 2 (UGA.2) et des diffuseurs d'évacuation (DE) ;
- Un système de mise en sécurité incendie (SMSI) qui intègre un centralisateur de mise en sécurité incendie de type B (CMSI-B) et des dispositifs actionnés de sécurité (DAS).



B. PRINCIPES GENERAUX D'EXPLOITATION

B.1. LES NIVEAUX D'ACCES

NIVEAU 0

Ce niveau correspond à l'accès direct au public, en règle générale seuls les déclencheurs manuels d'alarme placés dans l'enceinte de l'établissement sont à ce niveau.

NIVEAU 1

Ce niveau correspond à l'accès direct par des personnels de sécurité qualifiés ou non ; on notera toutefois qu'il s'agit ici de personnels de sécurité et non plus du public.

D C / / 1			
La toon ganarala	toutog log gignoligotiong	conorac at himinalicae	cont accordibled a contraction
	TOTTES IES SIGNATISATIONS	SOHOLES EL HUHHHEUSES	SOTH ACCESSIBLES A CE ITIVEAU
De luçon generale.	to ates les signalisations	Someres et fumilieuses	som accessiones a ce miteau.
, <u> </u>	ě		

module	fonction particulière
EGAG ou EGAGB	Arrêt du signal sonore
	Essai des signalisations
	Bilan
H1024SB	Arrêt du signal sonore
(CMSI-B uniquement)	Essai des signalisations
EGAG, EGAGB ou USCAG	Commande d'évacuation générale
	Commande manuelle de fonction de mise en sécurité

NIVEAU 2

Ce niveau correspond à un accès aux organes de commande par toute personne exploitante initiée, informée et autorisée qui apprécie les conséquences de ses interventions.

L'accès à ce niveau est obtenu par l'intermédiaire d'un code composé à partir des touches des modules EGAG, EGAGB ou H1024SB selon le type de CMSI (A ou B).

module	fonction particulière
EGAG ou EGAGB	Réarmement
H1024SB	Réarmement
(CMSI-B uniquement)	Mise en/hors service d'une ZDM ou d'un composant adressable
	Mise en condition d'essai d'une ou de plusieurs ZDM
EGAG, EGAGB ou USCAG	Acquittement de processus
	Choix d'un état de veille

NIVEAU 3

Ce niveau correspond à un accès aux organes du tableau par toute personne chargée d'effectuer des opérations de mise en service ou de maintenance.

Ce niveau n'autorisant aucune tâche particulière d'exploitation, toute précision utile peut être fournie par la notice d'installation, de raccordement et de mise en service du produit.



B.2. GESTION DE L'EQUIPEMENT

B.2.1. GESTION DES CONDITIONS GENERALES

CONDITION DE VEILLE

C'est l'état normal de l'installation, seule la signalisation de couleur verte « Sous Tension » est allumée.

CONDITION DE DERANGEMENT OU DE DEFAUT

Cette condition est caractérisée par des signalisations lumineuses de couleur jaune et un signal sonore continu. Attention car cette condition peut correspondre à une perte plus ou moins conséquente de votre système de sécurité incendie.

Action	Moyens
Acquitter le signal sonore (prise en compte)	Touche « Arrêt signal sonore ».
Se rendre dans la zone concernée	Identifier sans ambiguïté le défaut et constater qu'il ne résulte
	pas d'une action volontaire.
Prévenir le service de maintenance	Dans les meilleurs délais, soit il procédera à la remise en état,
	soit il contactera la société de maintenance.
Appliquer les consignes de gardiennage	Se reporter aux directives relatives à votre établissement
	(agent de sécurité,).

B.2.2. GESTION DU SYSTEME DE DETECTION MANUELLE (CMSI DE TYPE B)

CONDITION D'ALARME FEU (voir Nota)

Cette condition est caractérisée par des signalisations lumineuses de couleur rouge et un signal sonore discontinu au niveau du module H1024SB.

Action	Moyens
Acquitter le signal sonore (prise en compte)	Touche « Arrêt signal sonore ».
Appliquer les consignes	Se reporter aux directives relatives à votre établissement
	(appel des services de sécurité, alerte).
Après disparition de la cause d'alarme, réarmer	Exercer une pression sur la touche « Réarmement » puis
	composer le code de niveau 2 (3 chiffres) suivi d'une pression
	sur la touche « \downarrow ».
	Il est indispensable pour obtenir une remise à l'état de veille
	que les actionneurs (déclencheurs manuels aient été remis à
	l'état de repos).
	De plus, ce réarmement est indispensable pour réarmer la
	partie sécurité si le CMSI est de type B.

B.2.3. UNITE DE GESTION D'ALARME DE TYPE 1 « UGA.1 » OU DE TYPE 2 « UGA.2 »

FONCTION EVACUATION	
Choix d'un état de veille	En présence du public, le système doit être à l'état de veille générale.
	En son absence, il est possible d'opter pour l'état de veille restreinte.
Processus automatique	Exclusivement à partir de l'état de veille générale et dans la mesure où un matriçage
_	existe, le SDI (CMSI-A) ou un DM (CMSI-B) en condition d'alarme commande
	automatiquement l'évacuation de l'établissement (signalisation « Alarme »).
	Cette commande automatique peut être assujettie à un retard programmable de 0 à
	5min. Pendant ce retard, il est possible d'annuler la commande en actionnant la touche
	« Acquit. Processus ».
Processus manuel	Quel que soit l'état de veille, il est toujours possible de commander sans retard
	l'évacuation d'une zone de diffusion d'alarme en utilisant la touche « Commande
	Evacuation Générale » correspondante.
Durée assignée de fonctionnement	Elle est fixée à un minimum de 5 minutes sans interruption possible (non réarmable).

B.2.4. UNITE DE GESTION D'ALARME DE TYPE IGH (CMSI DE TYPE A)

FONCTION EVACUATION	
Processus automatique	Dans la mesure où un matriçage existe, le SDI en condition d'alarme commande
	automatiquement et sans retard l'évacuation dans la zone de diffusion d'alarme
	concernée.
Processus manuel	Il est toujours possible de commander sans retard l'évacuation d'une zone de diffusion
	d'alarme en utilisant la touche « Commande Evacuation Générale » correspondante.
Durée assignée de fonctionnement	Elle est fixée à un minimum de 5 minutes sans interruption possible (non réarmable).



B.3. GESTION DU SYSTEME DE MISE EN SECURITE INCENDIE

AUTRES FONCTIONS DE MISE EN SECURITE INCENDIE			
Processus automatique	Dans la mesure où un matriçage existe, le SDI (CMSI-A) en condition d'alarme		
_	commande automatiquement, la mise en sécurité de l'établissement (signalisation		
	« Commande Manuelle »).		
	Cette commande automatique peut être assujettie à un retard maximum de 30s.		
	Pendant ce retard, il est possible d'annuler la commande en procédant à un		
	réarmement du SDI puis du CMSI.		
Processus manuel	Quel que soit le type de CMSI, il est possible de commander une fonction de mise en		
	sécurité incendie en utilisant la touche « Commande manuelle ».		
	Afin que le processus manuel puisse être mis en œuvre aisément, les temporisations		
	de retard à la commande sont identiques à celles utilisées lors du processus		
	automatique (CMSI-A).		



C. CARACTERISTIQUES DETAILLEES DE LA PARTIE SIGNALISATION

C.1. MODULES EGAG OU EGAGB

C.1.1. DESCRIPTION

EGAG ou EGAGB sont respectivement les modules principaux de signalisation des CMSI de type A ou B ; à ce titre ils sont obligatoires et sont composés de :

- Une carte électronique,
- Une face avant collée sur un support en aluminium format 19" 3U,
- Un lot d'étiquettes relogeables, insérables dans la face avant.

La face avant de chacun des modules est constituée de 2 parties :

- Une partie figée matérialisant l'Unité de Signalisation Générale (USG) et
- Une partie adaptable regroupant 16 emplacements pour étiquettes relogeables (2 emplacements par colonne).

Nota : le seul écart existant entre les 2 modules est le voyant jaune « Liaisons SDI » qui n'est présent que sur le module EGAG.

Module EGAG



Module EGAGB





DELTA 256

 Document
 : 07.NAE.288

 Indice
 : J

 Date
 : 12/10/12

 Page
 : 7

C.1.2. PARTIE USG

C.1.2.1. Organes de commande et signalisations lumineuses

Remarque : le CMSI de type B n'est pas doté du voyant jaune de défaut liaisons SDI.



C.1.2.2. Buzzer

MODE DE FONCTIONNEMENT	EXPLICATION
Discontinu lent	Signalisation sonore de dérangement ou d'anomalie
Discontinu rapide	Une fonction est commandée ou passe à l'état de sécurité ou de défaut sécurité
	(commande automatique ou manuelle).



C.1.3. ETIQUETTES RELOGEABLES

Chaque module de face avant EGAG ou EGAGB est livré avec un lot de 106 étiquettes qui doit permettre de répondre à majorité d'applications. Chaque lot comprend 9 types différents d'étiquettes (1a à 9a), chacun de ces types est identifié par un numéro :

N°	NOM	DESCRIPTION	NB PLACES	QTE/ LOT
1a	UGA.1 ou UGA.2	Fonction évacuation : Unité de Gestion d'Alarme de type 1 ou de type 2	2	8
2a	US/UCMC ACP	Fonction de mise en sécurité :	1	24
		Unité de signalisation et de commande avec contrôle de position des DAS		
3a	US SCP	Fonction de mise en sécurité :	1	10
		Unité de signalisation sans contrôle de position des DAS		
4a	UGA.IGH	Fonction évacuation :	1	20
		Unité de Gestion d'Alarme pour Immeuble de Grande Hauteur		
5a	US/UCMC SCP	Fonction de mise en sécurité :	1	12
		Unité de signalisation et de commande sans contrôle de position des DAS		
6a	US ACP	Fonction de mise en sécurité :	1	10
		Unité de signalisation avec contrôle de position des DAS		
7a	Arrêt moteur	Arrêt moteur	1	8
8a	Cache petit format	Emplacement non utilisé	1	4
9a	Cache grand format	Emplacement non utilisé (colonne entière)	2	10
10a	Réarmement DAS	Réarmement DAS	1	Option
11a	Report d'extinction	Signalisation de synthèse des états de coffret de relayage "extinction"	1	Option

Toutes les étiquettes ont le même encombrement et occupent 1 emplacement (soit ½ colonne), excepté l'UGA.1, l'UGA.2 et le cache 3U qui occupent 2 emplacements, soit 1 colonne entière.

<u>Nota</u> : lorsqu'une même fonction met en œuvre des DAS contrôlés et des DAS non contrôlés, c'est une facette avec contrôle qui doit être utilisée.

C.1.3.1. Fonctions de mise en sécurité





DELTA 256

Zone de texte : identifie la fonction de mise en sécurité Numéro de l'étiquette : identifie le type d'étiquette Voyant rouge sécurité : Allumé fixe tous les DAS associés à la fonction concernée ont rejoint leur position de sécurité Clignotant : au moins un DAS n'a pas encore rejoint sa position de sécurité alors que la fonction est activée. Sécurité Dérang./ Voyant jaune dérangement / anomalie : Anomalie Allumé fixe : Dérangement : en veille ou en commande, défaut de liaison avec un élément surveillé associé à la Attente fonction Ou fonction hors service (voyant HS* allumé fixe) ۶ Clignotant : Anomalie : en veille, au moins un DAS a quitté sa position d'attente (sauf si le DAS concerné est commun à une autre fonction actuellement commandée). Ou fonction sélectionnée pour hors service (voyant HS* clignotant et voyant niveau 3* fixe) Voyant vert attente : Allumé fixe US ACP Lors d'une pression sur la touche Bilan de l'EGAG ou de l'EGAB : en l'absence de dérangement 2 (Avec Contrôle de Position) indique que tous les DAS associés à la fonction et contrôlés en position sont en attente.

Zone de texte : identifie la fonction de mise en sécurité. Numéro de l'étiquette : identifie le type d'étiquette. Voyant jaune *dérangement :* Allumé fixe : Dérangement : en veille ou en commande, défaut de liaison avec un élément surveillé associé à la fonction Ou fonction en essai (voyant essai allumé fixe) ou hors service (voyant HS* allumé fixe) Clignotant : Fonction sélectionnée pour essai (voyant essai* clignotant et voyant niveau 3* fixe), ou hors service Dérang. (voyant HS* clignotant et voyant niveau 3* fixe) Touche accès niveau 1 + voyant rouge Commande manuelle : Commande manuelle de mise en sécurité de la fonction. Rien ne peut empêcher son exécution. Commande Vovant allumé fixe : Manuelle Une commande (manuelle ou automatique) a été émise sur tous les éléments associés à la fonction. Voyant clignotant : La facette est programmée en aide à la décision ou en essai : une commande automatique a été émise, à valider par appui sur la touche commande manuelle pour la rendre effective. **US/UCMC SCP** Cette touche permet aussi de sélectionner la facette pour essai (voyant essai* clignotant et voyant niveau 3* fixe), ou pour le hors service (voyant HS* clignotant et voyant niveau 3* fixe (Sans Contrôle de Position)

Zone de texte : identifie la fonction de mise en sécurité.	
Numéro de l'étiquette : identifie le type d'étiquette.	
 Voyant jaune dérangement : Allumé fixe : Dérangement : en veille ou en commande, défaut de liaison avec un élément surveillé associé à la fonction Ou fonction hors service (voyant HS* allumé fixe) Clignotant : Fonction sélectionnée pour essai (voyant essai* clignotant et voyant niveau 3* fixe), ou hors service (voyant HS* clignotant et voyant niveau 3* fixe) 	Dérang.

US SCP (Sans Contrôle de Position)



DELTA 256

 Document
 : 07.NAE.288

 Indice
 : J

 Date
 : 12/10/12

 Page
 : 10

C.1.3.2. Fonction évacuation







La fonction UGA.IGH est mise en œuvre exclusivement avec un CMSI-A.

C.1.3.3. Fonctions annexes



Réarmement DAS

La fonction réarmement DAS se programme à l'identique de la fonction Arrêt moteur.



Report d'extinction

Pour réaliser la signalisation, on utilisera la facette de type « US ACP » dont l'US (unité de surveillance) comprendra 2 entrées de report (Sécurité correspondant à Emission et Défaut d'attente correspondant à Dérangement). Le type ACP permet de réaliser la surveillance des entrées.

Note : nous adoptons le fonctionnement du voyant « sécurité » ce qui implique les conditions suivantes :

- Le voyant Synthèse Sécurité sera allumé lorsque « Emission » sera actif.
- Le voyant « Emission » s'éteint et « Dérang. » s'allume en fixe en cas de défaut (coupure ou CC) sur la ligne d'entrée dédié à « Emission ».



C.1.4. BLOCAGE DES AUTOMATISMES (CMSI DE TYPE A EXCLUSIVEMENT)

Cette fonction n'a d'action que sur le processus automatique et est plus particulièrement destinée à assurer une gestion d'un système de désenfumage qui s'organise autour de conduits collectifs (soufflage et extraction).

Lorsque le règlement de sécurité l'impose, une seule fonction peut être activée automatiquement. Si le paramétrage du DELTA 256 comporte cette information, seules les fonctions de la ou des premières ZS seront activées, les autres ne pourront l'être que par commande manuelle (tout en gardant la temporisation).

La sélection du blocage des automatismes est accessible au niveau des données de site.

Détail de fonctionnement :

Si une UC (Unité de Commande) appartenant à un groupe d'inhibition est activée manuellement ou en automatique, elle bloque toutes les autres UC de ce groupe commandées par l'automatisme. Par contre, toute commande manuelle de ces UC est toujours prioritaire et valide.

C.1.5. MODE ESSAI

La mise en essai est destinée à contrôler les scénarios de sécurité en sollicitant la chaîne automatique du SSI sans toutefois en commander les lignes de sortie (diffuseurs d'évacuation, voies de transmission, etc.).

Dans ce mode, l'automatisme de la ou des facettes sélectionnées est inhibé. En cas de commande automatique, le voyant de prise en compte clignote, mais les éléments ne sont pas activés.

La commande manuelle reste efficace.

Niveau d'accès :	3.
Facettes concernées :	Evacuation (UGA.1, UGA.2, UGA.IGH). Le CMSI-B ne gère pas la fonction UGA.IGH.
	Unité de signalisation et de commande avec ou sans contrôle de position (US/UCMC ACP ou
	US/UCMC SCP).

<u>Condition d'accès</u> : aucune commande en cours.

Sélection et désélection des facettes :

ACTIONS	EFFETS SUR LES SIGNALISATIONS
Entrer le code d'accès niveau 3	• Le voyant <i>niveau 3</i> s'allume en fixe
Entrer dans la sélection du mode essai : • appuyer une première fois sur la touche <i>essai</i> de l'EGAG	• Le voyant associé à la touche <i>essai</i> clignote, indiquant que le mode de sélection est en cours
ou de l'EGAGB	• Si une ou plusieurs facettes UGA.1, UGA.2 ou UGA.IGH sont déjà sélectionnées, leur voyant <i>dérangement liaisons</i> clignote.
	• Si une ou plusieurs facettes US/UCMC sont déjà sélectionnées, leur voyant <i>dérangement</i> clignote.
	• Tous les autres voyants de toutes les facettes sont éteints.
Sélectionner ou désélectionner individuellement les facettes par appuis successifs :	• Le voyant <i>dérangement liaisons</i> des facettes UGA.1, UGA.2 ou UGA.IGH sélectionnées clignote.
• pour les facettes UGA.1, UGA.2 ou UGA.IGH : sur la touche <i>commande évacuation générale</i> correspondante	 Le voyant dérangement des facettes US/UCMC sélectionnées clignote.
• pour les facettes US/UCMC : sur la touche <i>commande manuelle</i> correspondante	• Tous les voyants des facettes non sélectionnées sont éteints.
Sortie normale de la sélection du mode essai : appuyer moins de 3 secondes sur la touche <i>essai</i> de l'EGAG ou	• Le voyant associé à la touche <i>essai</i> s'allume en fixe si au moins une facette est en essai, s'éteint sinon.
de l'EGAB	• Le voyant <i>dérangement liaisons</i> des facettes UGA.1, UGA.2 ou UGA.IGH sélectionnées est allumé en fixe
	• Le voyant <i>dérangement</i> des facettes US/UCMC sélectionnées est allumé en fixe.
	• Tous les voyants des facettes reviennent dans leur état courant.
	• Liste sur imprimante des facettes en essai
Sortie anormale de la sélection du mode essai :	• Toutes les sélections en cours sont ignorées et on revient au
• Si une alarme survient durant la sélection du mode essai.	mode de fonctionnement précédent.
 Sortie du niveau 3 (volontaire ou due à une absence de manipulation prolongée) 	

Sortie du mode essai : par réarmement général du module EGAG ou EGAGB.



C.1.6. MODE HORS SERVICE

Ce mode est utilisé dans le cadre de la maintenance. Dans ce mode, la ou les facettes sélectionnées ne peuvent pas commander leurs dispositifs associés ni en automatique, ni en manuel (les DAS communs peuvent ou non être encore commandables par les autres facettes, selon téléchargement).

Niveau d'accès :	3
Facettes concernées :	Evacuation (UGA.1, UGA.2, UGA.IGH)
	Unité de signalisation et de commande avec ou sans contrôle de position (US/UCMC ACP ou US/UCMC SCP).
Particularité UGA.1 ou UGA.2 :	le hors service peut s'appliquer aux diffuseurs d'évacuation seuls, ou aux contacts
	auxiliaires seuls ou à l'ensemble. En cas de commande, le processus d'évacuation continue son cours, bien que les diffuseurs d'évacuation et/ou les contacts auxiliaires ne soient pas activés (allumage des voyants).
Particularité UGA.IGH :	le hors service ne s'applique qu'aux diffuseurs d'évacuation (les contacts auxiliaires ne sont jamais hors service). En cas de commande, le processus d'évacuation continue son cours, bien que les diffuseurs d'évacuation ne soient pas activés. <i>Le CMSI-B ne gère pas cette fonction</i> .
Particularité US/UCMC :	les commandes ne sont plus prises en compte, le voyant <i>commande manuelle</i> ne s'allume
	pas.
Condition d'accès :	aucune commande en cours sur la facette.
Sélection et désélection des face	ttes ·

Selection et deselection des facelles .	
ACTIONS	EFFETS SUR LES SIGNALISATIONS
Entrer le code d'accès niveau 3	• Le voyant niveau 3 s'allume en fixe
Entrer dans la sélection du mode Hors Service : • appuver une première fois sur la touche <i>Hors Service</i> de	• Le voyant associé à la touche <i>Hors Service</i> clignote, indiquant que le mode de sélection est en cours
l'EGAG ou de l'EGAGB	• Les facettes UGA.1 ou UGA.2 déjà sélectionnées clignotent (voyants <i>diffuseurs sonores HS</i> et/ou <i>contacts auxiliaires HS</i>).
	• Le voyant <i>dérangement liaisons</i> des facettes UGA.IGH déjà sélectionnées clignote.
	• Le voyant <i>dérangement</i> des facettes US/UCMC déjà sélectionnées clignote.
	• Tous les autres voyants de toutes les facettes sont éteints.
Sélectionner ou désélectionner individuellement les facettes par appuis successifs :	Les facettes UGA.1 ou UGA.2 sélectionnées clignotent (voyants diffuseurs sonores HS et/ou contacts auxiliaires HS)
<i>commande évacuation générale</i> correspondante jusqu'à ce que les éléments désirés soient sélectionnés (1 fois : les	• Le voyant <i>dérangement liaisons</i> des facettes UGA.IGH sélectionnées clignote
diffuseurs d'évacuation, 2 fois : les contacts auxiliaires, 3 fois l'ensemble, 4 fois : facette en service) pour les facettes UGA.IGH : sur la touche <i>commande</i> <i>évacuation générale</i> correspondante	• Le voyant <i>dérangement</i> des facettes US/UCMC sélectionnées clignote.
	• Tous les voyants des facettes non sélectionnées sont éteints.
• pour les facettes US/UCMC : sur la touche <i>commande manuelle</i> correspondante	
Sortie normale de la sélection du mode HS : • appuver une deuxième fois sur la touche H <i>ors Service</i> de	• Le voyant associé à la touche <i>HS</i> s'allume en fixe si au moins une facette est hors service, s'éteint sinon.
l'EGAG ou de l'EGAGB	• Les facettes UGA.1 ou UGA.2 sélectionnées sont allumées en fixe (voyants <i>diffuseurs sonores HS</i> ou <i>contacts</i> <i>auxiliaires HS</i> ou les 2)
	• Le voyant <i>dérangement liaisons</i> des facettes UGA.IGH sélectionnées sont allumé en fixe
	Le voyant <i>dérangement</i> des facettes US/UCMC sélectionnées sont allumé en fixe
	• Tous les voyants des facettes reviennent dans leur état courant.
	liste sur l'imprimante des facettes hors service
Sortie anormale de la sélection du mode HS :	• Toutes les sélections en cours sont ignorées et on revient au
• Si une alarme survient durant la sélection du mode.	mode de fonctionnement précédent.
• Sortie du niveau 3 (volontaire ou due à une absence de manipulation prolongée)	



C.1.7. MODE ETAT D'ARRET

La mise en arrêt est utilisée dans certains types d'établissement pour inhiber en totalité la fonction évacuation. Dans ce mode, la ou les facettes sélectionnées ne peuvent pas commander leurs dispositifs associés et tous leurs voyants sont éteints.

Niveau d'accès :3 (NF_S_61-936).Facettes concernées :Evacuation (UGA)

Evacuation (UGA.1, UGA.2, UGA.IGH). Le CMSI-B ne gère pas la fonction UGA.IGH. Aucune commande en cours sur la facette.

 Condition d'accès :
 Aucur

 Sélection et désélection des facettes :

ACTIONS	EFFETS SUR LES SIGNALISATIONS
Entrer le code d'accès niveau 3	• Le voyant niveau 3 s'allume en fixe.
 Entrer dans le mode arrêt facette : appuyer une première fois sur la touche <i>état d'arrêt</i> de 	• Le voyant associé à la touche <i>état d'arrêt</i> clignote, indiquant que les UGA sont sélectionnables
l'EGAG ou de l'EGAGB	• Le voyant <i>dérangement liaisons</i> des facettes UGA.1, UGA.2 ou UGA.IGH déjà sélectionnées clignote
	• Tous les autres voyants de toutes les facettes sont éteints.
Sélectionner ou désélectionner individuellement les facettes :	• Le voyant <i>dérangement liaisons</i> des facettes UGA.1,
• par appuis successifs sur la touche <i>commande évacuation</i>	UGA.2 ou UGA.IGH sélectionnées clignote
générale correspondante	• Tous les voyants des facettes non sélectionnées sont éteints.
Sortie normale de la sélection du mode état d'arrêt :	• Le voyant associé à la touche <i>état d'arrêt</i> s'allume en fixe
• appuyer sur la touche <i>état d'arrêt</i> de l'EGAG ou de	si au moins une UGA est en arrêt, s'éteint sinon.
l'EGAGB	• Les facettes UGA.1, UGA.2 ou UGA.IGH sélectionnées <i>ne sont pas signalées</i> .
	• Tous les voyants des facettes non sélectionnées reviennent dans leur état courant.
	Liste sur imprimante des facettes en arrêt
Sortie anormale de la sélection du mode état d'arrêt :	• Toutes les sélections en cours sont ignorées et on revient au
• Si une alarme survient durant la sélection du mode.	mode de fonctionnement précédent.
• Sortie du niveau 3 (volontaire ou due à une absence de manipulation prolongée)	



C.2. MODULE USCAG

USCAG est un module optionnel de signalisation.

- Il est composé de :
- une carte électronique,
- une face avant collée sur un support en aluminium format 19" 3U,
- un lot d'étiquettes relogeables, insérables dans la face avant.

Il offre 24 emplacements pour étiquettes relogeables (2 par colonne).



Le lot d'étiquettes relogeables est identique à celui des modules EGAG ou EGAGB.



C.3. MODULE CEA256

C.3.1. DESCRIPTION

CEA256 est un module optionnel du DELTA 256, il permet à l'aide d'une étiquette relogeable de choisir entre deux modes de fonctionnement : Unité d'Aide à l'Exploitation (UAE), locale ou déportée.

Un menu mettant en œuvre un clavier et un afficheur facilite l'accès aux informations du DELTA 256 lors de :

- la mise en service,
- l'exploitation et
- la maintenance.

Les fonctions disponibles sur l'UAE sont complétées par des voyants supplémentaires, qui répètent différentes informations provenant du CMSI et du SDI.

C.3.2. AFFICHEUR ET BOUTONS ASSOCIES



C.3.3. ORGANES DE COMMANDE ET SIGNALISATIONS LUMINEUSES

C.3.3.1. En Assistant à l'Exploitation de base AEB (locale) :





C.3.3.2. En Console d'Exploitation CED (déportée) :



C.3.4. BUZZER

MODE DE FONCTIONNEMENT	EXPLICATION			
Continu	• En TR, l'entrée alarme reliée au relais alarme du SDI est activée (CMSI-A),			
	Absence de l'alimentation (si source auxiliaire présente) ou			
	Carte en panne (l'arrêt signal sonore peut ne pas fonctionner).			
Bref	Sur appui d'une touche.			
Cadencé lent (7s)	Source auxiliaire absente ou d'un niveau trop bas.			
Cadencé rapide	• Recopie de l'état du buzzer de l'EGAG ou de l'EGAGB,			
	• Défaut liaison EGAG ou de l'EGAGB,			
	• Entrée défaut secteur activée,			
	Entrée défaut batteries activée,			
	• En TR l'entrée dérangement reliée au relais dérangement du SDI est activée ou en			
	défaut (CMSI-A), ou			
	• En TR l'entrée alarme reliée au relais alarme du SDI est en défaut (CMSI-A)			



C.3.5. AFFICHEUR

L'afficheur est un modèle 16 lignes 40 colonnes.

Sur la première ligne figure le nom du site (22 caractères maximum définis par les données de site). Le premier et le dernier caractère « C » informent sur la connexion entre les principales parties du CMSI (UGA-US/UCMC & gestion des voies). Un défaut de connexion est indiqué par le clignotement de « C ».

La deuxième ligne est utilisée pour l'horodatage (16 caractères).

La troisième ligne précise le titre de l'écran affiché.

La dernière ligne est utilisée comme une barre de menu contextuel. Elle est divisée en 4 parties, chacune associée à une des touches de fonction F1 à F4.

De manière générale :

- Les flèches verticales permettent de sélectionner les sous-menus ou les événements.
- La validation d'une action ou l'entrée dans un sous-menu se fait par la touche → après sélection ou par une touche de fonction.
- Le retour au menu précédent ou l'annulation d'une action se fait par la touche ← après sélection ou par une touche de fonction.
- Un sous-menu peut être précédé d'un numéro entre parenthèses, l'appui sur le numéro correspondant permet de sélectionner et d'entrer dans celui-ci directement.

Il existe 4 écrans principaux (FDL, USG, Résumé, Menu), chacun accessible d'un des 3 autres par les touches de fonction F1 à F4 :

- La touche F1 permet d'accéder à l'écran FDL (Fil De L'eau).
- La touche F2 permet d'accéder à l'écran Menus.
- La touche F3 permet d'accéder à l'écran **Résumé Système**.
- La touche F4 permet d'accéder à l'écran USG (Unité de Signalisation Générale).

D'autres écrans sont accessibles à partir de chacun d'eux.



L'écran de veille par défaut est configurable dans les données de site (USG, FDL ou Résumé). Le retour à l'écran de veille se fait sur un temps sans activité (appui touche) ou par une touche de fonction seulement.



C.3.5.1. Ecran FDL (Fil De L'eau)		
C HOTEL DE LA GARE	С	Cet écran contient en entête un logo qui peut être défini dans les
01/01/02 LOGO	20:20	données de site.
LOGO		The Constant of the sector is 2.5 Comments
	(00 11 45	La fenetre peut contenir 3 evenements.
ALARME 01/01,	/02 11:45	20 événements sont mémorisés. Ils sont consultables, imprimables et
Libellé de la 7D 1000		effaçables dans l'écran Journal accessible par les flèches \uparrow et \downarrow ou par
		la touche de fonction F1 ; mais tout événement nouveau qui se produit
DERANGEMENT (CC BOB) 01/01.	/02 11:53	commande l'affichage des 3 derniers évènements. L'événement le plus
TAS B1/MB2/A121		recent est affiche en bas de l'ecran.
Libellé de l'élément logiciel		Chaque événement est codé sur 3 lignes : un pictogramme permet
	/0.0 11.50	d'identifier immédiatement le type d'événement :
Eacotto 001 compartimentado 7	/UZ 11:58	• La première ligne définit le type d'événement et son horodatage.
Libellé de l'élément logiciel	0 I	• La deuxième ligne identifie l'élément qui provoque l'événement.
JOURNAL Menus Résumé	USG	La troisième ligne contient les 35 caractères de libellé définis dans
	004	les données de site.
Si l'événement est un dérangement, une abrévi	ation correspo	ond à son type soit :
INDET=indéterminé	CP BOB=co	upure bobine CC DC=court-circuit début de course
CP=coupure	CC BOB=cc	CP FC=coupure fin de course
CC=court-circuit	CP DC=couj	pure debut de course CC FC=court-circuit fin de course
C.3.5.2. Ecran Résumé système		
C HOTEL DE LA GARE	С	Cet écran résume en temps réel tous les événements système (défauts,
01/01/02	20:20	commandes, etc).
* RESUME (5/6) *		On nout quair 12 trans d'événemente différente our un éaran Dar
2 défaut(s) général(aux)		défaut le premier type d'événement est sélectionné
1 facette(s) en commande		Quand il y a plus de 12 types d'événements des flèches apparaissent.
3 élt. logiciel(s) en commande		
2 élt. logiciel(s) en déf. att	ente ↓	La navigation se fait par les flèches verticales.
3 élt. logiciel(s) en sécurité		Une pression sur \downarrow permet de donner des précisions sur le défaut de la
		ngne en inverse video.

C.3.5.3. **Ecran USG**

Menus

FDL

С HOTEL DE LA GARE С 01/01/02 20:20 * USG * O Synthèse alarme feu O Synthèse commande ○ Synthèse sécurité O Synthèse dérangement/anomalie ○ Défaut secteur O Défaut batterie O Défaut énergie O Défaut liaison SDI O Défaut dialogue O Défaut système O Essai O Etat d'arrêt O Hors service Menus FDL Résumé Détail

Cet écran est la recopie en temps réel de l'état des voyants de l'unité de signalisation générale de l'EGAG ou de l'EGAGB.

Chaque ligne est accompagnée d'un cercle représentant le voyant correspondant de l'EGAG ou de l'EGAGB :

- cercle vide = voyant éteint, ٠
- cercle plein = voyant allumé fixe, •
- cercle plein clignotant = voyant allumé clignotant.

Le 1^{er} voyant actif (fixe ou clignotant) a son texte en inverse vidéo ; la raison de l'état est alors consultable en sélectionnant « Détails » ou par la touche ↓.

On sélectionne les voyants actifs à consulter par les flèches verticales.

USG





C.4. MODULE H1024SB (CMSI-B EXCLUSIVEMENT)

C.4.1. DESCRIPTION

H1024SB est le module de gestion de la partie détection manuelle du CMSI-B.



C.4.2. EXPLOITATION DETAILLEE

Les tableaux ci-dessous indiquent les possibilités de navigation en utilisant l'interface homme - machine composé principalement du clavier et de l'afficheur alphanumérique de face avant. Afin de faciliter l'accès aux différentes requêtes de chacun des intervenants, il est souhaitable d'appréhender les menus proposés sous 2 angles distincts :

- Les menus visant l'exploitation de l'installation,
- Les menus visant sa mise en service ou/et sa maintenance.

C.4.3. ARBORESCENCE DES MENUS

C.4.3.1. Menu principal

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8.	 Détection incendie Mise en sécurité Etats des points Etats des zones DI Etat de la centrale Impressions Fonction d'exploitation avancée Maintenance 		N1 N1 (fonction indisponible par configuration) N1 N1 N1 N1 N1 N1 N1		
9. C	Fonctio	ons d'aide de mise en service	NI		
<i>C.</i> 4	4.3.1.1.	Menu « Detection incendie »			
1.	Détect	on incendie	N1		
	1.1.	Mise en service	N2		
		1.1.1. Mise en service zone	N2		
		1.1.2. Mise en service point	N2		
	1.2.	Mise hors service	N2		
		1.2.1. Mise hors service zone	N2		
		1.2.2. Mise hors service point	N2		
	1.3.	Mise en essai	N2		
		1.3.1. Mise en essai zone	N2		
		1.3.2. Mise en essai centrale	N2		
	1.4.	Mise hors essai	N2		
		1.4.1. Fin d'essai zone	N2		
		1.4.2. Fin essai centrale	N2		
	1.5.	Mise en essai automatique	N2		
		1.5.1. Mise en essai zone	N2		
		1.5.2. Mise en essai centrale	N2		
		1.5.3. Synthèse essai automatique	N2		
		1.5.4. Liste des essais infructueux	N2		
	1.6	1.5.5. Liste des essais reussis	N2		
	1.6.	Visualisation des consignes	N1 Par n° de groupes de commande		
	1.7.	Essai signalisations	NI		
	1.8.	Rearmement	N2		

C.4.3.1.2. Menu « Mise en sécurité »

2. Mise en sécurité

N1 (fonction indisponible par configuration)



C 4 3 1 3 Menu « Ftats des noints »

C.4.J.	1.5. Menu « Liuis des points »	
3. Eta	at des points	N1 Touche « imprimer » disponible
3.1	Points en alarme feu	N1
3.2	2. Points en préalarme feu	N1
3.3	B. Points en dérangement	N1
3.4	4. Points en alarme technique	N1 (fonction alarme technique indisp
3.5	5. Points en dérangement tech.	N1 (fonction défaut technique indisp
3.6	6. Points hors service	N1
3.7	7. Points commandés	N1
	3.7.1. Points en commande	N1
	3.7.2. Points commandés	N1
3.8	3. Liste des points	N1
<i>C.4.3</i> .	1.4. Menu « Etats des zones DI »	
4. Eta	ats des zones DI	N1 Touche « imprimer » disponible
4.1	. Zones en alarme feu	N1
4.2	2. Zones en préalarme feu	N1 (fonction indisponible par config
4.3	B. Zones en dérangement	N1
4.4	4. Zones en alarme technique	N1 (fonction alarme technique indisp
4.5	5. Zones en dérangement tech.	N1 (fonction défaut technique indisp
4.6	5. Zones hors service	N1
4.7	7. Zones en essai	N1
4.8	3. Liste des zones	N1
<i>C.4.3</i> .	1.5. Menu « Etat de la centrale »	
5. Eta	at de la centrale	N1 Touche « imprimer » disponible
5.1	. Synthèse	N1 Touche de fonction F3 « Synthès
5.2	2. Défauts généraux	N1
5.3	B. Etat des entrées	N1
<i>C.4.3</i> .	1.6. Menu « Impressions »	
6. Im	pressions N1	
6.1	Etat des points	N2 Touche « Imprimer » menu 3

- 6.2. Etat des zones
- Etat du tableau 6.3.
- 6.4. Historiques
- - 6.4.1. Alarme Préalarme feu / tech
 - 6.4.2. Dérangement / Drgt tech
 - 6.4.3. Hors service
 - 6.4.4. Groupes commandés
 - 6.4.5. Divers

C.4.3.1.7. Menu « Fonction d'exploitation avancée »

7. Fonction d'exploitation avancée

- ponible)
- oonible)

guration)

ponible)

oonible)

se »

N2 Touche « Imprimer » menu 3

- N2 Ecran de synthèse
- N3 Touche « Imprimer » menu 8
- N3 (fonction alarme technique indisponible)
- N3 (fonction défaut technique indisponible)
- N3
- N3 N3

N1 (fonction indisponible par configuration)



C.4.3.1.8. Menu « Maintenance »

8.	Mainte	enance		N1
	8.1. Réglages			N2
		8.1.1.	Réglage horodatage	N2
		8.1.2.	Lignes de diffuseurs sonores	N3 (fonction indisponible par configuration)
	8.2.	Affich	age historiques centrale	N1 Touche « imprimer » disponible
		8.2.1.	Alarme feu / tech	N3 (fonction alarme technique indisponible)
		8.2.2.	Dérangement / Drgt tech	N3 (fonction défaut technique indisponible)
		8.2.3.	Hors service	N3
		8.2.4.	Groupes commandés	N3
		8.2.5.	Divers	N3
	8.3.	Efface	ment des historiques	N3
		8.3.1.	Effacement historiques centrale	N3
			8.3.1.1. Alarme feu / tech	N3 (fonction alarme technique indisponible)
			8.3.1.2. Dérangement / Drgt tech	N3 (fonction défaut technique indisponible)
			8.3.1.3. Hors service	N3
			8.3.1.4. Groupes commandés	N3
			8.3.1.5. Divers	N3
	8.4.	Mise e	n/hors service par plage	N3
		8.4.1.	Mise en service par plage de zones	N3
		8.4.2.	Mise hors service par plage de zones	N3
	8.5.	Config	uration tableau	N1
		8.5.1.	Versions des logiciels	N1
		8.5.2.	Suivi du site	N1
	8.6. Encrassement		sement	N2 (fonction indisponible par configuration)
	8.7.	Etat de	es points radio	(fonction indisponible par configuration)
		8.7.1.	Demande de test de marge radio OIR	N3 Réservé
		8.7.2.	Demande de test pile OIR	N3
		8.7.3.	Recherche corrélation points/OIR	N3
		8.7.4.	Recherche corrélation OIR/points	N3
		8.7.5.	Points en échec de test marge	N3 Réservé
		<i>8.7.6</i> .	Résultat du test de pile	N3 Réservé
		8.7.7.	Information pile d'un point	N3
		8.7.8.	Mesures RSSI	N3
		8.7.9.	Mesures RSSI en test de marge	N3
<i>C</i>	4.3.1.9.	M	enu « Fonctions d'aide de mise en service »	
9.	 P. Fonctions d'aide de mise en service 9.1. Adressage des points N3 		de de mise en service	N1
			age des points N3	
		9.1.1.	Adressage manuel	N3
	9.2.	Choix	de la langue	N3
		9.2.1.	Français	N3
		9.2.2.	English	N3
		9.2.3.	Italiano	N3
		9.2.4.	Nederland	N3
		9.2.5.	Autre	N3



C.4.3.2. Fonctions des commandes et signalisations générales

C.4.3.2.1. Voyants

Le module de face avant traitant spécifiquement de la détection manuelle regroupe les signalisations visuelles suivantes :

- Alarme : au moins une alarme est présente sur le site, l'afficheur en précise l'origine.
- Essai : indique qu'une zone de détection manuelle (ZDM) a été mise volontairement hors service (maintenance, par exemple), l'afficheur donne le détail.
- Zone (s) hors service : au moins une zone de détection manuelle (ZDM) a été mise volontairement hors service, l'afficheur donne le détail.
- Dérangement : au moins un défaut ou un dérangement est présent ; lorsque le défaut a pour origine un point de détection, l'afficheur en précise l'origine.
- **Défaut dialogue** : en mode clignotant, indique qu'une voie de dialogue d'un des sous ensembles est défaillante. En mode fixe, indique que les 2 voies ou un sous-ensemble du tableau sont défaillants.
- Défaut système D.M. : en mode fixe, indique que le tableau n'est plus opérationnel ; en mode clignotant, accompagne le défaut dialogue.

C.4.3.2.2. Afficheur alphanumérique 16 lignes - 40 caractères

Utilisé pour préciser la provenance des informations, on distingue principalement :

- Condition de veille : absence d'événement, l'afficheur indique date, heure et coordonnées du site ;
- Condition d'alarme : précise le détail de la première et éventuellement de la dernière alarme.
- **Condition de dérangement** : informations au même format que la condition d'alarme mais non prioritaire lorsqu'une alarme est présente.
- Condition de hors service : informations au même format que la condition d'alarme mais non prioritaire lorsqu'une alarme ou un dérangement de point est présent.

C.4.3.2.3. Touches

On distingue :

- Essai signalisations : permet à tout moment de s'assurer du fonctionnement des signalisations visuelles et sonores de la face avant du tableau.
- Arrêt signal sonore : permet d'interrompre à tout moment le signal sonore qui est continu pour une alarme et discontinu pour un dérangement. Lorsque le voyant « Système hors service » est allumé, le signal sonore n'est plus acquittable.
- **Réarmement** : après disparition de la cause d'alarme ou d'un défaut système, permet d'initialiser le processus de remise en condition de veille.
- F1 à F4 : ces touches se reconfigurent au fur et à mesure de la progression dans les menus, elles permettent l'accès direct selon les fonctions offertes.

C.4.3.2.4. Clavier

Les flèches : permettent la navigation dans les menus d'exploitation.

Les 12 touches alphanumériques : les touches numériques permettent de saisir des variables (code d'accès, n° de zone, etc), la touche « \rightarrow » autorise la prise en compte de cette saisie et la touche « \leftarrow » annule la dernière saisie.



C.4.3.3. Interface homme - machine

C.4.3.3.1. Généralités

L'interface regroupe :

- Le clavier de 12 touches qui est utilisé principalement pour saisir des codes numériques,
- Les 4 flèches de navigation ;
- L'afficheur 16 lignes 40 colonnes dont la dernière ligne est utilisée comme barre de menus contextuels, barre divisée en 4 parties associées respectivement aux touches de fonction « F1 » à « F4 ».

A partir de la condition de veille, les touches de fonction « Fn » donnent accès à :

- F1 : écran « FDL (Résumé)»,
- F2 : écran « menus (Menus) »,
- F3 : écran « synthèse (Synthèse) »,
- F4 : écran « Luminosité ».

D'autres écrans sont accessibles à partir de chacun d'eux.

Après consultation, le retour à l'état initial de l'afficheur s'effectue :

- Soit automatiquement après 30 secondes sans action sur les touches,
- Soit par pression sur une des 4 touches de fonction.





C.4.3.4. Ecran FDL (fil de l'eau)

En prése	ence d'alarm	e :			
ALAF	RME FEU N	°1		01/01/12	11:45
ECS	Ø1/M6/Bo	ucle 1/	Adr.	6/Zone 4	
Texte	clair de	<mark>l'élém</mark>	ent		
		AUTRES	ALAF	RMES	1
ALAF	RME FEU N	l°2		01/01/12	11 : 46
W ECS	Ø2/M4/Bo	ucle 2/	Adr.	102/Zone	1005
Texte	clair de	<mark>l'élém</mark>	ent		
Nb ala	armes : 2	zones	- 3 p	points	
	(CONSIGNE	(S)	1/2	
Texte	consigne	1 Ligne	1 GR(0001	
Texte	consigne	1 Ligne	2 GRC	0001	
Texte	consigne	1 Ligne	<mark>3 GR(</mark>	0001	
Texte	consigne	1 Ligne	4 GRC	0001	
CONSIC	GNES	Menus	ALA	ARMET A	LARME↓

Le type ALARME FEU est suivi du numéro d'ordre d'événement et de l'identification de la zone.

Si l'ECS est en mode essai, le type devient : ESSAI FEU, etc. Le terme « Boucle » peut devenir « Ligne » selon la configuration.

S'il y a plus de 2 alarmes présentes, la première et la dernière zones en alarme sont affichées ; la ligne « Autres alarmes \uparrow » et les touches de fonctions « ALARME » apparaissent afin de signaler les alarmes non affichées.

La navigation se fait par les flèches verticales ou les touches de fonction. La flèche ↑ permet de consulter directement les alarmes précédentes à partir de l'avant dernière vers la première.

La flèche \downarrow permet d'inverser la consultation.

Les 3 lignes de la dernière alarme restent inchangées.

La première et la dernière alarmes se réaffichent dans un délai de 20s d'inactivité.

La consigne affichée est la plus prioritaire. La priorité est définie par le numéro d'ordre décroissant de saisie dans les données de site (le n°1 de chaque centrale étant le plus prioritaire), puis le numéro de centrale.

La touche CONSIGNES apparaît dès que plus d'une consigne est active. L'appui sur cette touche permute les touches ALARMES et CONSIGNES en ALARMES Menus CONSIGNET CONSIGNEJ permettant la scrutation des consignes.

ALARME FEU N°3 Ø1/Ø1/12 11:47 ECS 2/M4/Boucle 2/Adr. 101/Zone 1005 Texte clair de l'élément AUTRES ALARMES ↑ ALARME FEU N°2 Ø1/Ø1/12 11:46 ECS Ø2/M4/Boucle 2/Adr. 102/Zone 1005 Texte clair de l'élément Nb alarmes : 2 zones - 3 points Pas de consigne affectée
<pre>✓ ECS 2/M4/Boucle 2/Adr. 101/Zone 1005 Texte clair de l'élément</pre>
Autres ALARMES ↑ ALARME FEU N°2 Ø1/Ø1/12 11:46 ECS Ø2/M4/Boucle 2/Adr. 102/Zone 1005 Texte clair de l'élément Nb alarmes : 2 zones - 3 points Pas de consigne affectée
AUTRES ALARMES 1 ALARME FEU N°2 Ø1/Ø1/12 11:46 ECS Ø2/M4/Boucle 2/Adr. 1Ø2/Zone 1ØØ5 Texte clair de l'élément Nb alarmes : 2 zones - 3 points Pas de consigne affectée
AUTRES ALARMES 1 ALARME FEU N°2 01/01/12 11:46 ECS 02/M4/Boucle 2/Adr. 102/Zone 1005 Texte clair de l'élément Nb alarmes : 2 zones - 3 points Pas de consigne affectée
ALARME FEU N°2 Ø1/Ø1/12 11:46 ECS Ø2/M4/Boucle 2/Adr. 102/Zone 1005 Texte clair de l'élément Nb alarmes : 2 zones - 3 points Pas de consigne affectée
MIECS Ø2/M4/Boucle 2/Adr. 102/Zone 1005 Texte clair de l'élément Nb alarmes : 2 zones - 3 points Pas de consigne affectée
Texte clair de l'élément Nb alarmes : 2 zones - 3 points Pas de consigne affectée
Nb alarmes : 2 zones - 3 points
Nb alarmes : 2 zones - 3 points
Pas de consigne affectée
ras de consigne arrectee
En présence de dérangement et absence d'alarme
DEPANCEMENT N°1 $(1/01/01/12)$ 11.45
$= \frac{1}{6} \frac{1}{4} $
Texte clair de l'élément
AUTRES DERANGEMENTS
V DERANGEMENT N°3 Ø1/Ø1/12 11:53
ECS Ø1/M2/Boucle 2/Adr. 121/GRP 24Ø
Texte clair de l'élément
CONSIGNE(S) 1/2
Texte consigne1 Ligne1 GR0001
Texte consigne1 Ligne2 GR0001
Texte consigne1 Ligne3 GR0001
Texte consigne1 Ligne4 GR0001
CONSIGNES Menus DRGT↑ DRGT↓

L'alarme (ici la dernière dans le cas de figure) qui a remplacé la première apparaît en inverse vidéo pour montrer que l'on est dans le mode scrutation.

Lorsque l'on scrute les alarmes, la consigne ne s'affiche que si elle est liée à cette alarme. En effet, une zone ou un élément peut être déclencheur du groupe contenant la consigne.

La touche CONSIGNES n'est conservée que si plus d'une consigne est liée à l'événement scruté.

Le type DERANGEMENT est suivi du numéro d'ordre d'événement et de l'identification.

Les dérangements sont numérotés, si le défaut concerne un point de détection, la zone affectée est affichée sur la seconde ligne.

S'il y a plus de 2 défauts, la ligne « Autres dérangements \uparrow » et les touches de fonctions « DRGT » apparaissent pour autoriser la signalisation des défauts non affichées.

La navigation se fait par les flèches verticales ou les touches de fonction.

La flèche \uparrow permet de consulter directement les défauts précédents à partir de l'avant dernier vers le premier. La flèche \downarrow permet d'inverser la consultation.

Les 3 lignes du dernier défaut restent inchangées.

Le premier et le dernier dérangement se réaffichent dans un délai de 20s d'inactivité.

a touche **CONSIGNES** apparaît dès que plus d'une consigne est rtive.

CONSIGNE↑ CONSIGNE↓ permettant

L'appui sur cette touche permute les touches **DRGT** et **CONSIGNES** en **DRGTS** la scrutation des consignes. La priorité est définie lors du paramétrage.



L'appui sur 1 ou sur la touche **DRGT1** donne l'affichage suivant :

DERANGE	MENT N°2	Ø1/Ø1/12 11:51
ECS Ø4/	M3/Boucle 1/Ac	ir. 64
Texte cla	ir de l'élémer	1t
	AUTRES DERANG	GEMENTS 1
X DERANGE	MENT N°3	Ø1/Ø1/12 11:53
ECS Ø1/	M2/Boucle 2/Ac	ir. 121/GRP 24Ø
<mark>Texte cla</mark>	ir de l'élémer	nt
	CONSIGNE	5) 1/1
Texte con	sianel lianel	GR0001
Texte con	signel Lignel	GR0001
Texte con	signel Ligne3	GR0001
Texte con	signel Ligne4	GR0001
	Menus	Détail DRGT↓
L'appui sur	Détail donne l'affic	hage suivant :
L'appui sur	Détail donne l'affic MENT N°2	hage suivant : Ø1/Ø1/12 11:51
L'appui sur DERANGE ECS Ø4/	Détail <mark>donne l'affic</mark> MENT N°2 M3/Boucle 1/Ac	hage suivant : Ø1/Ø1/12 11:51 ir. 64
L'appui sur DERANGE ECS Ø4/ Texte cla	Détail <mark>donnel'affic</mark> MENT N°2 M3/Boucle 1/Ac ir de l'élémer	hage suivant: Ø1/Ø1/12 11:51 dr. 64 nt
L'appui sur DERANGE ECS Ø4/ Texte cla Pas de ré	Détail <mark>donnel'affic</mark> MENT N°2 M3/Boucle 1/Ac ir de l'élémer ponse de l'élé	hage suivant: Ø1/Ø1/12 11:51 dr. 64 nt ément
L'appui sur DERANGE ECS Ø4/ Texte cla Pas de ré	Détail <mark>donnel'affic</mark> MENT N°2 M3/Boucle 1/Ad ir de l'élémer ponse de l'élé AUTRES DERANG	hage suivant: Ø1/Ø1/12 11:51 dr. 64 ht ément GEMENTS ↑
L'appui sur DERANGE ECS Ø4/ Texte cla Pas de ré	Détail <mark>donnel'affic</mark> MENT N°2 M3/Boucle 1/Ac ir de l'élémer ponse de l'élé AUTRES DERANC MENT N°3	hage suivant: Ø1/Ø1/12 11:51 dr. 64 ht ément GEMENTS ↑ Ø1/Ø1/12 11:53
L'appui sur DERANGE ECS Ø4/ Texte cla Pas de ré X DERANGE ECS Ø1/	Détail <mark>donnel'affic</mark> MENT N°2 M3/Boucle 1/Ad ir de l'élémer ponse de l'élé AUTRES DERANG MENT N°3 M2/Boucle 2/Ad	hage suivant: Ø1/Ø1/12 11:51 dr. 64 ht ément GEMENTS ↑ Ø1/Ø1/12 11:53 dr. 121/GRP 240
L'appuisur DERANGE ECS Ø4/ Texte cla Pas de ré X DERANGE ECS Ø1/ Texte cla	Détail <mark>donne l'affic</mark> MENT N°2 M3/Boucle 1/Ac ir de l'élémer ponse de l'élé AUTRES DERANC MENT N°3 M2/Boucle 2/Ac ir de l'élémer	hage suivant: Ø1/Ø1/12 11:51 dr. 64 ht ément GEMENTS ↑ Ø1/Ø1/12 11:53 dr. 121/GRP 240 ht
L'appui sur DERANGE ECS Ø4/ Texte cla Pas de ré X DERANGE ECS Ø1/ Texte cla	Détail donne l'affic MENT N°2 M3/Boucle 1/Ac ir de l'élémer ponse de l'élé AUTRES DERANC MENT N°3 M2/Boucle 2/Ac ir de l'élémer	hage suivant: Ø1/Ø1/12 11:51 dr. 64 ht ément GEMENTS ↑ Ø1/Ø1/12 11:53 dr. 121/GRP 240 ht
L'appui sur DERANGE ECS Ø4/ Texte cla Pas de ré X DERANGE ECS Ø1/ Texte cla	Détail donne l'affic MENT N°2 M3/Boucle 1/Ac ir de l'élémer ponse de l'élé AUTRES DERANG MENT N°3 M2/Boucle 2/Ac ir de l'élémer	hage suivant: Ø1/Ø1/12 11:51 dr. 64 ht ément GEMENTS ↑ Ø1/Ø1/12 11:53 dr. 121/GRP 24Ø ht S) 1/1
L'appui sur DERANGE ECS Ø4/ Texte cla Pas de ré X DERANGE ECS Ø1/ Texte cla	Détail donne l'affic MENT N°2 M3/Boucle 1/Ac ir de l'élémer ponse de l'élé AUTRES DERANG MENT N°3 M2/Boucle 2/Ac ir de l'élémer CONSIGNE(S	hage suivant: Ø1/Ø1/12 11:51 dr. 64 ht ément GEMENTS ↑ Ø1/Ø1/12 11:53 dr. 121/GRP 24Ø ht S) 1/1 GR0001
L'appui sur DERANGE ECS Ø4/ Texte cla Pas de ré X DERANGE ECS Ø1/ Texte cla	Détail donne l'affic MENT N°2 M3/Boucle 1/Ac ir de l'élémer ponse de l'élé AUTRES DERANC MENT N°3 M2/Boucle 2/Ac ir de l'élémer CONSIGNE(1 signe1 Ligne2	hage suivant: Ø1/Ø1/12 11:51 dr. 64 ht GEMENTS ↑ Ø1/Ø1/12 11:53 dr. 121/GRP 24Ø ht S) 1/1 GR0001 GR0001

GR0001

Détai[.]

Les 3 lignes correspondant au dernier défaut restant inchangées, le numéro d'ordre indique ainsi implicitement la présence d'autres défauts.

L'avant dernier dérangement apparaît en inverse vidéo pour montrer que l'on est dans le mode scrutation.

Dans ce mode, la touche de fonction **Détail** apparaît, elle permet l'ajout d'une 4^{ième} ligne qui précise la nature technique.

La touche **CONSIGNES** n'est conservée que si plus d'une consigne est liée à l'événement scruté.

Une 4^{ième} ligne est ajoutée, elle indique le type de défaut. ; toutefois, en mode fil de l'eau (imprimante ou affichage) ces libellés sont abrégés :

- Pas de réponse de l'élément ou DRGT pas de réponse
- Mauvaise réponse de l'élément ou DRGT mauvaise réponse
- Signature de l'élément ou DRGT signature
- Type non conforme aux données de site ou DRGT identité
- Données élément altérées ou DRGT données altérées
- Elément non téléchargé ou DRGT (non téléchargé)
- Défaut divers ou DRGT divers
- Coupure câble entrée 1 ou DRGT coupure entrée1
- Coupure câble entrée 2 ou DRGT coupure entrée2
- Court-circuit câble entrée1 ou DRGT CC entrée1
- Court-circuit câble entrée2 ou DRGT CC entrée2
- Coupure boucle / ligne ou DRGT coupure boucle ou DRGT coupure ligne
- Court-circuit boucle / ligne ou DRGT CC boucle ou DRGT CC ligne.

En l'absence d'alarme, dérangement, mise en H/S, mise en essai, l'écran suivant retrace les 20 derniers événements : Si le mode FDL est le mode par défaut, la troisième ligne indique « Tableau en veille ».

DRGT

Si l'on accède à cet écran à partir d'un autre écran, en appuyant sur la touche « FDL » et que des événements sont en cours,

la troisième ligne indique « Fil de l'eau ».

Menus

Texte consigne1 Ligne4

HOTEL DE LA GARE						
Ø1/Ø1/12	20:20					
* Centrale en veille *						
* RESUME (1/4) *						
FIN DERANGEMENT Ø1/Ø1/12	11:51					
ECS Ø1/M6/Boucle 1/Adr. 6/Zone 5						
Texte clair de l'élément						
▼DRGT coupure entrée1 Ø1/Ø1/12	11:53					
ECS Ø1/M2/Boucle 2/Adr. 121						
Texte clair de l'élément						
MISE ES GROUPE Ø1/Ø1/12	11:58					
ECS Ø1/GRP 1						
Texte clair du groupe						
Résumé Menus Synthèse Lumino	osité					

Les 20 derniers événements sont mémorisés, la fenêtre peut en contenir 3 avec l'événement le plus récent affiché en bas de l'écran. Chaque événement occupe 3 lignes :

- La 1^{ère} ligne définit le type d'évènement et son horodatage ;
- La 2^{nde} ligne identifie l'élément qui provoque l'événement ;
- La 3^{ème} ligne contient éventuellement un texte clair.

Un pictogramme permet de visualiser immédiatement le type d'événement.

Ils sont consultables, imprimables et effaçables, accessibles par les flèches \uparrow et \downarrow ou par la touche de fonction F1 ; toutefois tout nouvel événement commande par priorité décroissante l'écran des alarmes, des dérangements, des HS, des zones en essai et l'affichage des 3 derniers évènements.

Nota : Dans ce mode, on affiche les événements « FIN DERANGEMENT » s'ils ont été sélectionnés au paramétrage de la centrale.



HOTEL DE LA GARE	
01/01/12	20:20
* RESUME (2/4) *	1
DRGT données altérées Ø1/Ø1/12	11:45
ECS Ø1/M6/Boucle 1/Adr. 6/Zone 5	
Texte clair de l'élément	
☐ FIN DERANGEMENT Ø1/Ø1/12	11:51
ECS Ø1/M6/Boucle 1/Adr. 6/Zone 5	
Texte clair de l'élément	
X DRGT coupure entrée1 Ø1/Ø1/12	11:53
ECS Ø1/M2/Boucle 2/Adr. 121	
Texte clair de l'élément	
	\downarrow
FDL Effacer Imprimer	
CA35 Foren synthèse système	
C.4.5.5. Ectan synthese systeme	



L'appui sur la touche F1 ($\uparrow\downarrow$) et la flèche \uparrow donne l'affichage suivant.

Les flèches \uparrow et \downarrow permettent de scruter les 20 derniers événements (ici 4) et par suite de les imprimer ou de les effacer.

Le nombre d'événements est numéroté à partir du dernier apparu.

Cet écran résume en temps réel tous les événements système (défauts, commandes, ...).

On peut avoir 12 types d'événements différents sur un écran. Par défaut le premier type d'événement est sélectionné. Quand il y a plus de 12 types d'événements des flèches apparaissent.

La navigation se fait par les flèches verticales.

Une pression sur \dashv permet d'obtenir des précisions sur le défaut de la ligne en inverse vidéo.

Si aucun événement n'est présent, la ligne 3 affiche :

Centrale en veille



C.4.3.6. Ecran menus



Cet écran permet d'accéder aux sous-menus en appuyant sur la touche numérique correspondante. La navigation est possible grâce aux flèches verticales et aux touches \dashv et \leftarrow .

Compte tenu des particularités du produit et de la possibilité de mise en réseau, l'écran ci-après précise la façon d'exploiter toute ou partie d'un réseau (profil d'exploitation de chaque centrale, dénommé « profil IHM »).

C.4.4. IMPRESSIONS

Les impressions au fil de l'eau ou les historiques sont formatés de la même manière que les écrans correspondants aux pictogrammes près, soit :



Sens de défilement du papier



C.4.4.1. Exemple : réarmement d'une alarme Etat initial

Signalisation			
- Voyant vert « Sous tension » et voyant			
rouge « Alarme » allumés			
- Ecran d'alarme sur l'afficheur			
- Signal sonore			
Commande			
- Pression sur la touche « Arrêt signal			
sonore »			

ALARME FEU N°1 Ø1/05/12 11:45
₩ECS Ø1/M3/Boucle 1/Adr. 6/Zone 4
Salle informatique
AUTRES ALARMES \Upsilon
ALARME FEU N°2 Ø1/05/06 11:46
■ECS Ø2/M4/Boucle 2/Adr. 1Ø2/Zone 1ØØ5
Bureau 1ER étage
Nb alarmes : 2 zone(s) - 3 point(s) CONSIGNE(S) 1/2
Après confirmation :
Fermer la vanne gaz au PC
Prévenir les pompiers au: Ø1.45.53.8Ø.11
CONSIGNES Menus ALARME↑ ALARME↓

Initialisation du processus de réarmement et saisie du code de niveau 2





<u>Réarmement</u>

signalisation		
- Voyant vert « Sous tension » allumé		
- Ecran de veille		
commande		

HOTEL DE LA GARE
Ø1/Ø5/12 11:58
* Centrale en veille *
* RESUME 1/4 *
ALARME FEU Ø1/05/12 11:46
ECS Ø2/M4/Boucle 2/Adr. 102/Zone 1005
Bureau 3 1ER étage
ALARME FEU Ø1/Ø5/12 11:47
r ECS Ø2/M4/Boucle 2/Adr. 101/Zone 1005
Bureau 2 1ER étage
INFORMATION SYSTEME Ø1/Ø5/12 11:58
Réarmement Cmd. Manuelle
ECS Ø1
Résumé Menus Synthèse Luminosité



D. CARACTERISTIQUES DETAILLEES DES ELEMENTS DEPORTES

D.1. CARACTERISTIQUES GENERALES

	EDA		EDL	ED4L	EDR2E	ED4R
Adresse	1		1	1 à 4	1	1 à 4
Isolateur de boucle	oui		oui	oui	oui	oui
Ligne de télécommande :						
Nombre	1		1	4 : 1 par adresse	-	-
Nombre de DAS par ligne	1		4	4	-	-
Puissance de commande 24V / 48V	16W / 32W		16W / 32W	16W / 32W	-	-
Surveillance (coupure, court-circuit)	non		oui	oui	-	-
Туре	paramétrable : rupture ou émission permanente		paramétrable : rupture ou émission permanente / impulsionnelle		-	
Distance max du DAS	< 3 m		> 2 m (*)	> 2 m (*)	-	-
Sortie contact sec NO/NF 12W	-		-	-	1	4
Entrées (contact sec) :						
Nombre	2		2	8 : 2 par adresse	2	-
Surveillance (coupure, court-circuit)	non		oui	oui	oui	-
Туре		E1 : Entrée 1 ou Début de Course E2 : Entrée 2 ou Fin de Course				
Entrées AES	2 entrées AES redondantes	-	2 entrées AES redondantes -			

(*) distance qui dépend de la puissance à fournir, du câble et de la tension d'entrée AES.

	EDBD	EDBDA
Adresse	1 à 4	1 à 64
Isolateur de boucle	Oui	Oui
Nombre Ligne	4, pour 16 BD maximum	4, pour 16 BDA maximum
Nombre de DAS par ligne	16, 1 par BD	16, 1 par BDA
Puissance de commande 48V	48W (1)	48W
Surveillance (coupure, court-circuit)	Oui	Oui
Туре	Emission	Impulsionnelle
Distance max. entre BD ou BDA et DAS	< 3m	< 3m
Entrées AES	2 entrées AES redondantes	2 entrées AES redondantes

(1) : dans la limite de 144W pour l'ensemble des voies.

Suite à un court-circuit ou une mise sous tension, certains BDA peuvent rester bloqués en dérangement. Dans ce cas, une remise à zéro matérielle de la ligne de BDA est nécessaire à son redémarrage. Pour ce faire, débrancher la borne "+ ligne" en sortie du module EDBDA concerné pendant quelques secondes puis, rebrancher.



D.2. CARACTERISTIQUES DES LIGNES DE TELECOMMANDE, DE CONTROLE, ET SORTIES A CONTACTS SECS

Type de commande	On distingue :
	• Soit « Emission permanente » : une fois activée, la sortie est maintenue (NF S 61-934 & NF S 61-
	938),
	 Soit « Emission impulsionnelle » (uniquement EDL, ED4L et EDBDA), la sortie est activée toutes les 9,6s pendant 2,4s (NF S 61-934 & NF S 61-938),
	Soit « Rupture », la sortie est activée en veille, puis relâchée lors d'une commande
	La configuration est faite par les DDS.
	En cas de panne ou au reset de l'élément, sa sortie est à 0V.
Désactivation de la sortie	Programmable par les DDS :
	Durée infinie
	Stoppée lorsque le signal de fin de course est obtenu (NF S 61-934) avec au minimum une impulsion
	active, si l'entrée correspondante est configurée en FC.
Retard à la commande	Permet de décaler temporellement la commande de certains équipements par rapport à d'autres (par exemple commander les volets de désenfumage avant les ventilateurs).
	Programmable par les DDS.
	A configurer inférieur à 30s : retard à la commande + temporisation d'exécution \leq 30s.
Temporisation d'exécution	Permet lors d'une commande de filtrer les états intermédiaires de défaut sécurité (par exemple temps de fermeture d'une porte coupe-feu).
	Programmable par les DDS.
	A configurer inférieure à 30s selon NF S 61-937.
	Non opérationnelle avec les couples EDBD-BD et EDBDA-BDA
Filtrage début de course	En veille, le défaut d'attente généré par un début de course peut être filtré (moins de 100s). Ainsi par
	exemple, la fermeture brève d'une porte ne provoque pas de signalisation parasite.
	Non opérationnelle avec les couples EDBD-BD et EDBDA-BDA
Filtrage fin de course	En sécurité, le défaut de sécurité généré par un fin de course peut être filtré (moins de 100s). Ainsi
	par exemple, la réouverture brève d'une porte ne provoque pas de signalisation parasite.
	Non opérationnelle avec les couples EDBD-BD et EDBDA-BDA

E. FICHE DE MAINTENANCE

Voir ci-après



FICHE DE MAINTENANCE

FOLIO (1/1)

Nom du site :	-
Nom du rédacteur :	-
Société :	-
Date du contrôle :	-
Référence du CMSI :	- DELTA 256
Type de CMSI :	- A ou B (1)
Numéro de série du CMSI :	-
Personne(s) rencontrées :	-

Attention : chaque fois que nécessaire, contrôles et vérifications doivent être réalisés dans le respect des exigences fixées par la norme NF S 61-933.

Sources d'alimentation propres à la sécurité incendie – CMSI des types A ou B		
Essai signalisations de la partie sécurité	Correct, incorrect (1)	
Tension des batteries internes (26 à 29V) (3)	, . Vdc (2)	
Signalisation défaut secteur	Correct, incorrect (1)	
Tension du secteur (195 à 253Vac)	Vac (2)	
Signalisation défaut batterie	Correct, incorrect (1)	

Sources d'alimentation propres à la partie détection manuelle – CMSI type B		
Essai signalisations de la partie détection	Correct, incorrect (1)	
Tension des circuits de détection (22V à 24,5V en tête de ligne)	Correct, incorrect (1)	

Vérifications, contrôles et essais fonctionnels – CMSI des types A ou B		
Bilan	Correct, incorrect (1)	
Vérification du processus manuel (scénarios, DCT, etc) :		
fonction évacuation	Correct, incorrect (1)	
fonction compartimentage	Correct, incorrect (1)	
fonction désenfumage	Correct, incorrect (1)	
autres fonctions	Correct, incorrect (1)	
Vérification du processus automatique (scénarios, DCT, etc) :		
fonction évacuation	Correct, incorrect (1)	
fonction compartimentage	Correct, incorrect (1)	
fonction désenfumage	Correct, incorrect (1)	
autres fonctions	Correct, incorrect (1)	

Remarques particulières (si nécessaire)

(1): (2): Rayer la mention inutile ; toute anomalie nécessite une remarque.

- Porter la valeur mesurée.
- (3): Pour les alimentations extérieures, réaliser les vérifications conformément à la notice d'entretien.



F. GLOSSAIRE

APPLICATION	ABREV.	SIGNIFICATION
systèmes et équipements	ACP	Avec Contrôle de Position
	AES	Alimentation Electrique de Sécurité
	BCM	Boîtier de Commande Manuelle
	CMSI	Centralisateur de Mise en Sécurité Incendie
	DAC	Dispositif Adaptateur de Commande
	DAI	Détection Automatique d'Incendie
	DAS	Dispositif Actionné de Sécurité
	DI	Détection d'Incendie
	DCT	Dispositif Commandé Terminal (DE + DAS + Moteur désenfumage)
	DDS	Données De Site
	DM	Déclencheur Manuel (réservé à l'évacuation)
	DS	Diffuseur Sonore
	EA	Equipement d'Alarme
	EAE	Equipement d'Alimentation Electrique
	EAES	Equipement d'Alimentation Electrique de Sécurité
	ECS	Equipement de Contrôle et de Signalisation
	SCP	Sans Contrôle de Position
	SDI	Système de Détection Incendie
	SMSI	Système de Mise en Sécurité Incendie
	TS	Tableau de Signalisation
	UCMC	Unité de Commande Manuelle Centralisée
	UGA	Unité de Gestion d'Alarme
	UGCIS	Unité de Gestion Centralisée des Issues de Secours
	US	Unité de Signalisation
liaisons	LDS	Ligne de Diffuseurs Sonores
	LC	Ligne de Contrôle, transporte l'information d'état des DAS
	LT	Ligne de Télécommande, fournit l'énergie de commande
	VT	Voie de Transmission, liaison filaire interne au CMSI entre matériel
a		central et matériel(s) déporté(s)
fonctions et zones	Fonction	
	AIT	Arret des Installations Techniques
	CMP	Compartimentage
	DSF	Desentumage
	EVC	Evacuation – diffusion sonore
	NAA	Non-Arret des cabines d'Ascenseurs en zone sinistree
	Zone	7
	ZA ZO	Zone de diffusion d'Alarme
		Zone de Compartimentage
		Zone de Delection, identifiable au 18 ou à l'ECS
	ZC	Zone de décentement
	ΖГ 75	Zone de mise en Sécurité
4:	LO	Zone de finise en Securite
divers	EKP	etablissement recevant du public (reglement general)
		Chaminament Tashni ang Pastégé a gaing, againan ang sida da
	CIP	cheminement Technique Protege : gaine, caniveau ou vide de
	VTD	Construction coupe leu Volume Technique Protégé : legal eu plagard gours fau
1:4		Flément Dépenté
liee au materiel	ED	Element Deporte
	ES DC	El Service
	FC	Fin de Course
	NO	Pill up CUUISt Normalement Ouwert
	NE	Normalement Fermé
	HC INT	Hors Service
	IIAE	Unité d'Aide à l'Exploitation
	USG	Unité de Signalisation Générale
	USU	